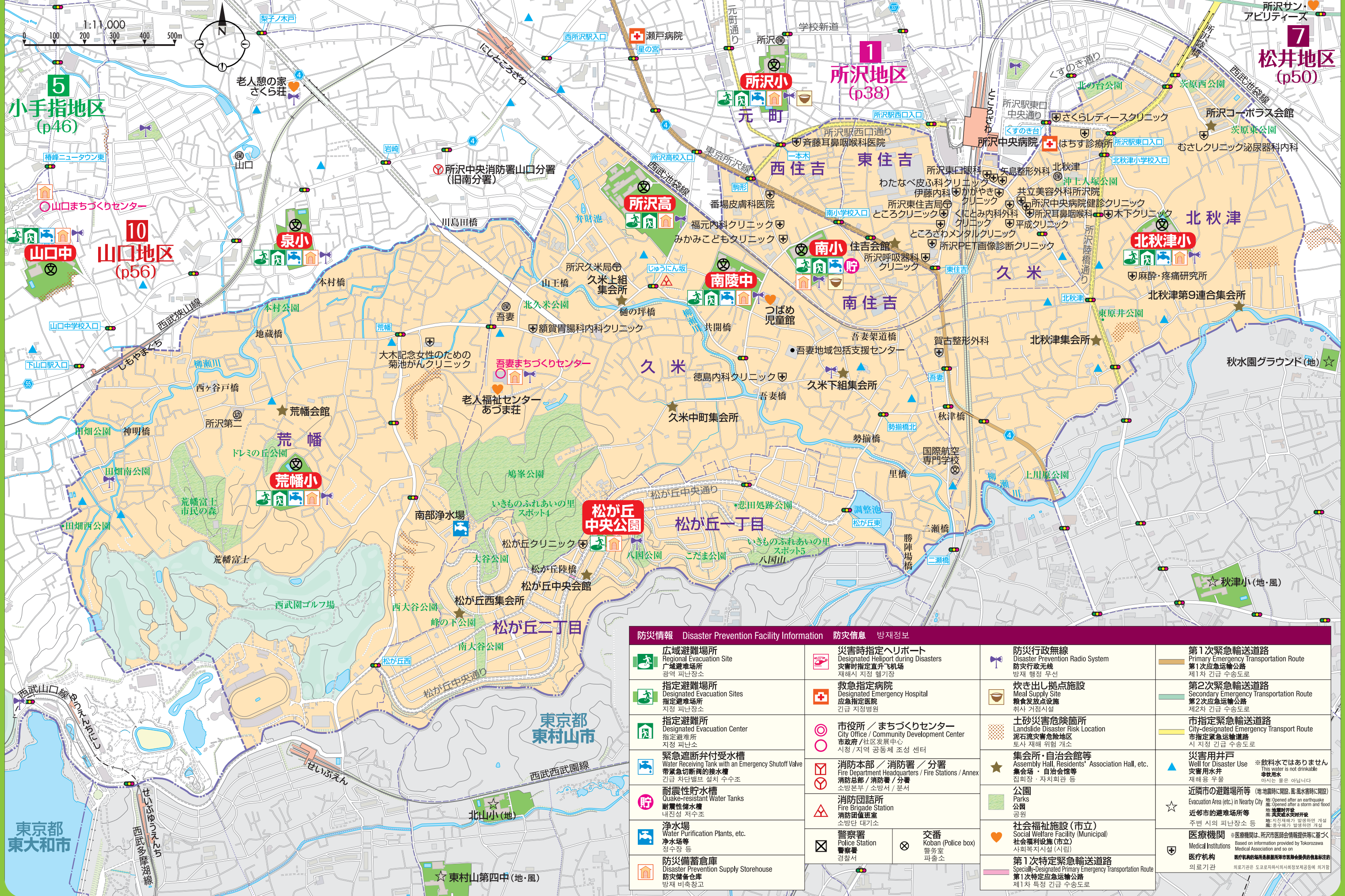


# 6 吾妻地区(避難所マップ)



防災情報	Disaster Prevention Facility Information	防災信息	방재정보
広域避難場所 Regional Evacuation Site 广域避难场所 광역 피난장소	災害時指定ヘリポート Designated Helicopter during Disasters 灾害时指定直升机场 재해시 지정 헬기장	防災行政無線 Disaster Prevention Radio System 防灾行政无线 방재 행정 무선	第1次緊急輸送道路 Primary Emergency Transportation Route 第1次紧急运输公路 제1차 긴급 수송도로
指定避難場所 Designated Evacuation Sites 指定避难场所 지정 피난장소	救急指定病院 Designated Emergency Hospital 急救指定医院 긴급 지정 병원	炊き出し拠点施設 Meal Supply Site 粮食发点设施 취사 거점 시설	第2次緊急輸送道路 Secondary Emergency Transportation Route 第2次紧急运输公路 제2차 긴급 수송도로
指定避難所 Designated Evacuation Center 指定避难所 지정 피난소	市役所 / まちづくりセンター City Office / Community Development Center 市政府 / 社区发展中心 시청 / 지역 공동체 조성 센터	土砂災害危険箇所 Landslide Disaster Risk Location 泥石流灾害危险地区 토사 재해 위험 개소	市指定緊急輸送道路 City-designated Emergency Transportation Route 市指定紧急运输道路 시 지정 긴급 수송도로
緊急遮断弁付受水槽 Water Receiving Tank with an Emergency Shutoff Valve 带紧急切断阀的接水槽 긴급 차단밸브 설치 우수조	消防本部 / 消防署 / 分署 Fire Department Headquarters / Fire Stations / Annex 消防总部 / 消防署 / 分署 소방본부 / 소방서 / 분서	集会所・自治会館等 Assembly Hall, Residents' Association Hall, etc. 集会场所・自治会馆等 집회장·자치회관 등	災害用井戸 Well for Disaster Use 灾害用水井 재해용 우물 ※飲料水ではありません This water is not drinkable ※饮用수 이수는 음용수 아닙니다
耐震性貯水槽 Quake-resistant Water Tanks 耐震性储水槽 내진성 저수조	消防団詰所 Fire Brigade Station 消防团值班室 소방단 대기소	公園 Parks 공원	近隣市の避難場所等 Evacuation Area (etc.) in Nearby City 近邻市的避难场所等 주변 시의 피난장소 등 ※地震時に開設 ※開所后に開設 ※灾时开所 ※灾时开所 ※灾时开所
浄水場 Water Purification Plants, etc. 净水场等 정수장 등	警察署 Police Station 警察署 경찰서	社会福祉施設(市立) Social Welfare Facility (Municipal) 社会福利设施(市立) 사회복지시설(시립)	医療機関 Medical Institutions 医疗机构 의료기관 ※医療機関は、所沢市医師会情報提供等に基づく Based on information provided by Tokorozawa Medical Association and so on ※医疗机构是参照所沢市医師会提供的信息而设置的 의료기관은 도코로자와시의사회정보제공에 의거함
防災備蓄倉庫 Disaster Prevention Supply Storehouse 防灾储备仓库 방재 비축창고	第1次特定緊急輸送道路 Specially-Designated Primary Emergency Transportation Route 第1次特定紧急运输公路 제1차 특정 긴급 수송도로	交番 Koban (Police box) 警务室 파출소	